

**PARENTS, YOUR SCHOOL AND
HOME INVOLVEMENT CAN HELP
YOUR
CHILDREN LEARN**



**PADRES DE FAMILIA, SU
PARTICIPACION EN LA
ESCUELA Y EN EL HOGAR
PUEDE AYUDAR A SUS HIJOS A
APRENDER**

Written by Dr. Steve Moreno
School Psychologist

PARENTS, YOUR SCHOOL AND HOME INVOLVEMENT CAN HELP YOUR CHILDREN LEARN

The future of your children is at stake, it is in your hands. Enjoy the challenge of helping educate your children. They will become happier, smarter, and better educated, and you'll have the satisfaction of knowing that you helped.



FIRST SCHOOL VISIT

Plan to visit the school and meet the principal and teacher before school starts, or as soon as you arrive in the school district. Remember that school principals and teachers are eager to meet and get acquainted with parents. When the parents speak a language other than English, the school principal will be able to provide an interpreter. Many schools have Spanish-speaking teachers and principals.



When possible, both parents should visit the school to show their interest in their children's education.

THE FUTURE OF YOUR CHILDREN IS IN YOUR HANDS!

PADRES DE FAMILIA, SU PARTICIPACION EN LA ESCUELA Y EN EL HOGAR PUEDE AYUDAR A SUS HIJOS A APRENDER

El futuro de sus hijos está en riesgo, está en sus manos. Disfruten del reto de colaborar en la educación de sus hijos. Ellos serán más felices, inteligentes y educados, y ustedes tendrán la satisfacción de saber que contribuyeron para su éxito.

LA PRIMERA VISITA A LA ESCUELA

Hagan arreglos para visitar la escuela y para conocer al director y al maestro antes de que inicien los cursos escolares, o tan pronto como se establezcan en el área del distrito escolar. Recuerden que parte de la labor del director y de los maestros es conocer y tratar a los padres de familia.

Si los padres no hablan inglés, el director puede ofrecerles los servicios de un intérprete. Muchas escuelas cuentan con maestros y directores que hablan el español.

Si es posible, ambos padres deben visitar la escuela como muestra de su interés en los estudios de sus hijos.

¡EL FUTURO DE SUS HIJOS ESTA EN SUS MANOS!



SOCIAL VISIT TO THE SCHOOL

Make your first visit a social visit to become familiar with the school, and to become acquainted with the principal, teachers, and other school workers. Your visit will show the school that you are interested and concerned about your children's education. Sometimes parents fail to visit the school until their children are in trouble, or until parent-teacher conferences.



Plan to make your first visit a friendly visit so the school personnel will get to know you on a friendly basis. You may offer to help in the classroom, or to provide something for the classroom, such as: pictures, things that you work with at home, model cars, or things that you work with on your job, etc. Helping in the classroom will help you become better acquainted with the teacher, the classroom, and the school.



You will also show your children that schools and education are very important to you.

A FRIENDLY VISIT IS VERY VALUABLE

LA VISITA SOCIAL A LA ESCUELA

Procuren que su primera visita a la escuela sea en términos sociales para conocer ésta, al director, los maestros, y al resto de los empleados de la misma. Su visita indicará que se interesan y preocupan por la educación de sus hijos. A veces los padres no visitan la escuela hasta que sus hijos se meten en líos o hasta que hay junta de padres de familia con maestros.

Traten de que su primera visita sea en plan amistoso para que el personal escolar les conozca como amigos. Pueden ofrecerse para ayudar en el salón de clases, o para contribuir con algo para el mismo, por ejemplo: ilustraciones, objetos

con los que se ocupan en casa, modelos de autos, objetos que ocupan en sus empleos, etc.



El ayudar en el salón de clases les dará la oportunidad de conocer más de cerca al maestro, el salón de clases, y la escuela.

Todo esto indicará a sus hijos que ustedes realmente le dan gran importancia a la educación y a la escuela.

LA VISITA A LA ESCUELA ES MUY VALIOSA